

۱۴۷ ۴۰۷

مفاهیم کلیدی در بازاریابی

نویسنده:

جیم بلايث

مترجمه‌ی

دکتر حسین نوروزی

(عضو هیأت علمی دانشگاه خوارزمی)

سحر نصیری

سرشناسه	: جیم، بلایت ۱۹۵۱-م.
عنوان و نام پدیدآور	: مقاهم کلیدی در بازاریابی / نویسنده جیم بلایت؛ مترجمین حسین نوروزی، سحر نصیری.
مشخصات نشر	: تهران: فوزان، ۱۳۹۵
مشخصات ظاهری	: ص. ۲۶۴؛ ۹۷۸-۶۰۰-۷۲۹۸-۰۵-۸
شابک	
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیبا
بادداشت	: عنوان اصلی: 2009 Key concepts in marketing
موضوع	: بازاریابی Marketing
موضوع	: نوروزی، حسین، ۱۳۵۶-، مترجم.
موضوع	: نصیری، سحر، ۱۳۶۰-، مترجم.
ردیفندی کنگره	: HD5415.8/۱۳۹۵
ردیفندی دیبور	: ۶۵۸/۸
شماره کتابخانه	: ۴۵۳۷۸۶۱



مذاہم کلید: داد راریابی

مرمت: - | بیانی

مترجمان: دکتر حسین نوروزی - سحر نصیری

شمارگان: ۱۰۰۰ - مد

نوبت چاپ: اول (۱۳۹۵)

حروفچینی و صفحه‌آرایی: اعصم فتح

اجرایی جلد: سیما شریعتی

چاپ / صحافی: تدبیس برتر / کیمیا

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن بطور کلی و جزئی (چاپ، سوکن، فایل صوتی، تست‌سازی و انتشار الکترونیکی...) بدون اجازه مکتوب ناشر ممنوع بوده و قابل بیکرد قانونی است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۲۹۸-۰۵-۸

قیمت: ۱۶۰۰۰ تومان

مرکز پخش: نشر فوزان

تهران، م انقلاب، خ لبافی نژاد بین کارگر جنوبی و اردبیلهشت، نبش کوچه درخشنان پلاک ۲، ط اول.
تلفن: ۰۹۱۲۶۸۶۰۹۲۳-۶۶۴۰۸۰۵۰۱-۰۹۰۲۰۹

WWW.FOZHANPUB.IR

Email: fozhanpub@yahoo.com

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
پیشگفتار مترجمان	۷
پیشگفتار مولف	۱۱
بخش اول: مژه ریان و بازارها	۱۳
مشتری مداری	۱۵
مدیریت تبادل (بادا)	۲۰
سیر تکامل بازاریابی	۲۴
بازاریابی رابطه مند	۳۰
نظریه سطل سوراخ دار	۳۶
بازاریابی پست مدرن	۳۸
محیط بازاریابی	۴۱
تحقیقات بازاریابی	۴۷
ممیزی بازاریابی	۵۲
مزیت رقابتی	۵۷
استراتژی‌های رقابتی پورتر	۶۲
برنامه‌ریزی استراتژیک	۶۵
برنامه‌ریزی بازاریابی	۷۲
جهانی شدن	۷۵
صرف گرایی	۸۰
بخش دوم: ارزش	۸۵
محصول به عنوان بسته‌ای از مزايا	۸۷
آناتومی محصول	۹۱

۹۴	محصول اصلی
۹۶	ارزش افزوده
۱۰۱	محصولات خدماتی
۱۰۶	چرخه حیات محصول
۱۱۲	توسعه‌ی محصول جدید
۱۱۸	انتشار نوآوری
۱۲۴	کیفی
۱۲۸	سُئش تفاضل
۱۳۱	قیمت‌گذاری پایه و تقاضا (تفاضل محور)
۱۳۵	قیمت‌گذاری پایه و گران (کره‌گیری)
۱۳۹	قیمت‌گذاری روابط سنتی
۱۴۱	بازاریابی غیر انتفاعی
۱۴۳	بخش سوم: برخورد با مشتریان
۱۴۵	رفع نیازهای مشتری
۱۵۰	سطح درگیری ذهنی مشتریان
۱۵۶	بخش بندی بازار
۱۶۳	هدف‌گذاری
۱۶۸	آمیخته بازاریابی
۱۷۲	نظریه اختلال ارزیابی
۱۷۴	گروه‌های مرجع
۱۸۱	توزیع
۱۸۷	مدیریت کanal توزیع
۱۹۲	لوجستیک
۱۹۸	مراحل مدل توسعه و رود به بازارهای بین المللی
۲۰۳	سهم بازار

۲۰۵	بخش چهارم: ترجیع
۲۰۷	برندسازی
۲۱۴	شخصیت برند
۲۱۷	جاگاه‌یابی
۲۲۱	آمیخته ارتباطات
۲۲۵	مدل ارتباطی شرام
۲۲۹	نتوری ای ضعیف و قوی تبلیغات
۲۳۴	پیشبرد روش
۲۴۰	شهرت، اعتاد و کت
۲۴۴	فروش شخصی
۲۵۲	فروش حساب کلای
۲۵۹	ارتباطات یکپارچه بازاریابی

پیشگفتار مترجمان

با وجود اکه هرچ تعریف مشخص و واحدی از بازاریابی وجود ندارد و با در نظر داشتن این نکته که بشه، هدف مطالعه یا جهت‌گیری توریک انتخاب شده، بازاریابی می‌تواند اشکال متفاوتی به خود بگیرد. یک تعریف عام و کلی، بازاریابی را می‌توان فعالیت مجموعه‌ای از موسسات و نهادها، ای ایجاد، سرقراط ارتباط، تحويل و مبادله‌ی پیشنهاداتی که برای مشتریان، اریاب رجوع، شرکا و در پاس برگ حامعه ارزش‌مند باشد، تعریف نمود.

اولین نوشته‌ها درمورد بازاریابی، االات متحده‌ی آمریکا در اوایل قرن بیستم صورت گرفت. تحقیقات ابتدا روی مساله‌ی توریک (برای محصولات کشاورزی)، مشاهدات بازار و مدیریت نیروی فروش تمرکز داشت. بازا، ای ای طرز چشمگیری در قرن بیستم با ظهور مفاهیم و مدل‌هایی که امروزه نیز مورد استفاده قرار می‌گیرند، توسعه یافت. تمامی این پیشرفت‌ها، تا به امروز با یکپارچه‌سازی تحریمات عمیق‌تر از سیستم‌های توزیع و استراتژی‌های رقابتی، بین‌المللی سازی و جهانی سازی (نیت) تجاری شرکت‌ها، بازاریابی عملکرددهای شرکت‌ها به عنوان یک کل، شیوه‌های جدید برای رسانا، رویکرد سیستمی به جنبه‌های بوم‌شناسی، قانونی، و اجتماعی محیط شرکت‌ها، ادامه یافته است.

نویسندهان متعددی پس از جنگ جهانی دوم، نگاهی به اجزای مهندسی بین سازمان و مراجعتانش داشته‌اند. در ابتدا توجه به سمت این واقعیت که هدف مبادله با یکپارچه‌سازی بازتاب‌ها در مورد برنده و عناصر نمادین کالاهای مبادله شده از تابع مطلوبیت یک محصول فراتر می‌رود، کشیده شد. از نظر این نویسندهان، سازمان صرفاً به مبادله‌ی کالا با مشتریان نمی‌پردازد، بلکه نمادها، ایده‌ها و ارزش‌ها را مبادله می‌کند. این مفهوم گسترده‌تر بازاریابی امکان انتقال آن به سایر بخش‌ها (غیرانتفاعی، اجتماعی، سیاسی و بخش عمومی) را ایجاد کرده است.

پیشرفت دیگر، روابط بین سازمان و مشتریانش را در نظر می‌گیرد. با محصولات و خدماتی

از برندهای متفاوت که روز به روز قابلیت مبادله پیدا می‌کنند، همراه با هزینه‌های روزافزون توسعه‌ی برندها و مدیریت، نویسندهان متعددی اهمیت روابط ایجاد شده مبادله را به جای صرف هدف مبادله، مورد توجه قرار می‌دهند. بسیاری از مراجعان و مشتریان، یک محصول یا خدمت را تنها بر اساس آنچه که مورد مبادله است انتخاب نمی‌کنند، بلکه انتخاب آن‌ها بر اساس ارتباطات ایجاد شده با سازمان قبل، حین و بعد از مبادله است. بنابراین سازمان‌ها فعالیت‌های بازاریابی خود را به فراتر از لحظه‌ی مبادله توسعه می‌دهند، تا مشتریان را جذب کرده و فناوری آن‌ها را با کیفیت و شدت روابطی که ارزش آن‌ها بیشتر از ارزش ماده‌ی مورد معامله است حفظ کنند. از همین رو بازاریابی به عنوان یک فرایند اجتماعی که متشکل از مبادله و روابط اجتماعی است، تعریف می‌شود.

با وجود این‌که مفاهیم بازاریابی متنوع‌اند، امکان تشخیص پرسش‌های عمدۀ‌ای که بازاریابی امروزه با آن‌ها مواجه است بزرگ دارد:

ماهیت اجزای مبادله چیست؟

چه روابطی بین شرکت‌کنندگا، مندی‌ها و درگیر در مبادله برقرار است؟

چه فرایندهایی باید به طرفین درکشیده باشد؟ معرفی شوند تا رضایت آنها در طول مبادله را جلب کند؟

با توجه به اهداف بازاریابی، در طول یک مبادله باید انتقال چیزی ارزشمند از سمت سازمان به سمت مشتری، مشخصاً نگاه به این‌که این‌چیز در بردارنده‌ی چیست، حائز اهمیت است. کارهای اولیه و پایه‌ای در بازاریابی روی محصولات چیزی که اکلاهای ملموس متمرکز بوده است. مطالعات اخیر نشان داده‌اند که این رویکرد دیگر برای کار با اتعیت رو به پیچیدگی بازاریابی سازمانی کارا نیست.

بازاریابی همچنین با روابطی که بین طرفین مبادله ایجاد می‌شود و استقلال اجزای مبادله مورد توجه قرار می‌گیرد. طرفین چقدر یکدیگر را می‌شناسند، روابط اجتماعی آن‌ها خارج از فرایند مبادله به چه صورت است، چندوقت یکبار یکدیگر را ملاقات می‌کنند و این ملاقات‌ها چه شکلی به خود می‌گیرد (حضوری است یا نه) و زمینه‌ی رسمی روابط، همگی فاکتورهای کلیدی هستند که می‌توانند بر وفاداری مشتری، محدودیت‌های اخلاقی مبادله (که به روابط با فروشنده مرتبط است) و ارزش ادراک شده از عناصر مورد مبادله تأثیرگذار باشند. بنابراین بازاریابی رابطه‌ای به دنبال ایجاد و بالاتر از همه هدایت ارتباطات ایجاد شده با مشتری، چه به

صورت فعال چه به صورت بالقوه، به طوری است که این روابط فرایند مبادله را تحریک و حفظ کنند.

این جنبه‌ی رابطه‌ای اهمیت قابل ملاحظه‌ای برای بازاریابی، به خصوص بازاریابی خدمات، قائل است ولی مفاهیم مورد استفاده و ابزارهای توسعه داده شده می‌توانند در هر زمینه‌ای که روابط بین طرفین درگیر اگر بیشتر از عناصر مورد مبادله اهمیت نداشته باشد، مورد استفاده قرار بگیرد.

با وجود اینکه بازاریابی به طور طبیعی ابزارهای خود را توسعه داده است، به میزان زیادی مفاهیم و ابزارهای حوزه‌های دیگر را به عاریه گرفته است، که در بازاریابی کاربردی زیادی داشته‌اند. برای مثال، انسان‌های روزافروزن از ابزارهای آماری و ریاضی در مدل‌سازی و درک پدیده‌های بازاریابی و فیلیتی‌های تبارشناسی، انسان‌شناسی و نمادشناسی برای درک و ساختاردهی رفتار طرفین - بگیر در یک مبادله، یا جنبه‌هایی که از علم مدیریت حتی برای فعالیت‌های بازاریابی مانندکتران - رمانی‌هی و غیره گرفته شده است.

کتاب حاضر توانسته است با حجج کم نیاز داشت، مفاهیم گسترده و کلیدی این رشته را که از ابتدای تاکنون مطرح شده است، به صورت خلاصه - علاوه بر اندیشمندان، دانشجویان این رشته تماید و ما امیدواریم که مفاهیم و نکات مطرح درین کتاب بتواند رضایت طیف وسیع پژوهشگران و دست‌اندرکاران این رشته در کشورمان را نیز نماید.

حسین نوروزی
سرمه ری

پیشگفتار مولف

طی یکصد و چند سالی که از حضور بازاریابی به عنوان یک رشته آکادمیک می‌گذرد، این رشته به مه سوء پیچیده‌ای برای مطالعه تبدیل شده است. در عین حال به اجرا در آوردن بازاریابی در میان کسسه کار امروز پیچیدگی و اهمیت دو چندانی پیدا کرده است. این فرض قدمی که تمام کارهای شرکت باید انجام دهد، تولید محصولی بهتر از رقبا است، دیگر اعتبار خود را از دست نمی‌داشت.

برای دانشجویان رشته بازاریابی، پیچیدگی موضوع بیشتر از لحاظ علمی است. بازاریابی به عنوان یک علم نوپا، هنوز به زمان زمام، برای روشن شدن مفاهیم اساسی نیاز دارد و در میان جوامع دانشگاهی اختلاف زیادی در راهنمایی باشد که یعنی مفاهیم دقیقاً چه هستند، وجود دارد. هدف این کتاب فراهم کردن یک راهنمای و مرحله سریع برای دانشجویان بازاریابی، بازاریابان و مدرسین می‌باشد. این یک کتاب مکمل درسی است و برای کسی که بازاریابی را مطالعه می‌کند و می‌خواهد تعاریف پایه‌ای و مباحث آکادمیک پیرامون بازاریابی را راجع در بازاریابی را بررسی کند، مرجع خوبی است.

این مفاهیم تحت چهار سرفصل اصلی گروه بندی شده‌اند: مشاهده‌ها و ازارها (که خلاصه‌ی پیش زمینه‌هایی است که بازاریابی بر آن اساس استوار است)، ارزش (که ارزاره آن چیزی است که شرکت در مقابل دریافت پول به مشتری عرضه می‌کند)، برخورد با مشتریان (که مربوط به ایجاد آمادگی لازم برای تبادل است) و ترفعیع (که راجع به ارتباط با مشتریان است). هر فصل شامل مفاهیم مربوطه خود می‌باشد، که هر کدام به صورت واضح توضیح داده شده است، و همچنین به سایر مفاهیم مرتبط نیز ارجاع داده شده است. البته، همه مفاهیم بازاریابی کم و بیش با یکدیگر در ارتباط هستند.

لازم می‌دانم از فرصت استفاده کرده و از عزیزانی تشکر کنم که امکان تألیف این کتاب را برای من فراهم کرده‌اند: در انتشارات SAGE، دلیا آلفونسو، جنیفر پیگ و کلیر ولر، که در ضرب‌الاجل‌ها شکیابی به خرج دادند و در کمک و حمایت خود حرفه‌ای عمل کردند. در

مدرسه بازرگانی پلیموث، دوستان و همکارانی که پیشنهادات مفید و ایده‌های خوبی را ارائه کردند. ویرایش کنندگان که پیشنهادات مفیدی به من دادند و نهایتاً همسرم، سو، برای درک و حمایت بی دریغش.

جیم بلايث